



ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА им. А.С. ПУШКИНА (г. Москва)

ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА им. В.В. ВИНОГРАДОВА РАН (г. Москва)

ТОМСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ,
кафедра русского языка, Лаборатория общей и сибирской лексикографии (г. Томск)

НИУ «ВЫСШАЯ ШКОЛА ЭКОНОМИКИ»,
Международная лаборатория языковой конвергенции (г. Москва)

КОМИССИЯ ПО ЛЕКСИКОЛОГИИ И ЛЕКСИКОГРАФИИ ПРИ МЕЖДУНАРОДНОМ
КОМИТЕТЕ СЛАВИСТОВ (МКС)

ПОД ЭГИДОЙ

АССОЦИАЦИИ ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ РУССКОГО ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ «РОПРЯЛ»

Лексикография цифровой эпохи

Программа

**II Международного симпозиума «Лексикография цифровой эпохи»
(20–22 ноября 2024 года, Москва, Томск)**

Москва 2024

ПРОГРАММНЫЙ КОМИТЕТ

Председатель –

Плунгян Владимир Александрович, заместитель директора по научной работе Института русского языка им. В.В. Виноградова РАН (Москва, Россия), ведущий научный сотрудник Международной лаборатории языковой конвергенции НИУ «Высшая школа экономики» (Москва, Россия), академик РАН.

Члены программного комитета:

Бабенко Людмила Григорьевна, заведующая проблемной лабораторией компьютерной лексикографии, профессор кафедры фундаментальной и прикладной лингвистики и текстоведения Уральского федерального университета им. первого Президента России Б.Н. Ельцина (Екатеринбург, Россия).

Драгичевич Райна, профессор филологического факультета Университета Белграда (Белград, Сербия).

Жакупова Айгуль Досжановна, проректор по науке Кокшетауского университета им. Ш. Уалиханова (Кокшетау, Казахстан).

Мокиенко Валерий Михайлович, научный руководитель Межкафедрального словарного кабинета им. проф. Б.А. Ларина Санкт-Петербургского государственного университета (Санкт-Петербург, Россия).

Мызников Сергей Алексеевич, главный научный сотрудник Центра ареальной лингвистики Института славяноведения РАН, член-корреспондент РАН (Москва, Россия).

Приемышева Марина Николаевна, заведующий отделом лексикографии современного русского языка, заместитель директора по научной работе Института лингвистических исследований РАН (Санкт-Петербург, Россия).

Чернышева Маргарита Ивановна, председатель Комиссии по лексикологии и лексикографии при Международном комитете славистов, главный научный сотрудник Института русского языка им. В.В. Виноградова РАН (Москва, Россия).

Шмелев Алексей Дмитриевич, заведующий отделом культуры русской речи Института русского языка им. В.В. Виноградова РАН, член-корреспондент РАН (Москва, Россия).

Янурик Сабольч, старший преподаватель филологического факультета Будапештского университета им. Лоранда Этвеша (Будапешт, Венгрия).

ОРГКОМИТЕТ

Сопредседатели –

Юрина Елена Андреевна, заместитель начальника управления научной деятельности, профессор кафедры общего и русского языкознания Государственного института русского языка им. А.С. Пушкина (Москва, Россия), профессор кафедры русского языка Томского государственного университета (Томск, Россия).

Демешкина Татьяна Алексеевна, заведующий кафедрой русского языка, главный научный сотрудник Лаборатории общей и сибирской лексикографии Томского государственного университета (Томск, Россия).

Члены оргкомитета:

Богачева Галина Федоровна, ведущий специалист по лексикографии Лаборатории филологических исследований Государственного института русского языка им. А.С. Пушкина (Москва, Россия)

Брагина Наталья Георгиевна, профессор кафедры русской словесности и межкультурной коммуникации Государственного института русского языка им. А.С. Пушкина (Москва, Россия)

Кошелюк Наталья Андреевна, научный сотрудник Международной лаборатории языковой конвергенции НИУ «Высшая школа экономики» (Москва, Россия)

Мишанкина Наталья Александровна, профессор кафедры русского языка Томского государственного университета (Томск, Россия), главный редактор журнала «Вопросы лексикографии»

Мороз Георгий Алексеевич, заведующий Международной лабораторией языковой конвергенции НИУ «Высшая школа экономики» (Москва, Россия)

Плахотин Евгений Евгеньевич, начальник отдела реализации и сопровождения мероприятий Государственного института русского языка им. А.С. Пушкина (Москва, Россия)

Тубалова Инна Витальевна, декан филологического факультета Томского государственного университета (Томск, Россия)

Шмелева Елена Яковлевна, заместитель директора по научной работе Института русского языка им. В.В. Виноградова РАН (Москва, Россия)

Руководитель рабочей группы –

Земичева Светлана Сергеевна, старший научный сотрудник Международной лаборатории языковой конвергенции НИУ «Высшая школа экономики» (Москва, Россия)

Рабочая группа симпозиума –

Замятина Анастасия Олеговна, ассистент кафедры русского языка Томского государственного университета (Томск, Россия)

Иордани Наталья Павловна, младший научный сотрудник отдела лингвистического источниковедения и истории русского литературного языка Института русского языка им. В.В. Виноградова РАН (Москва, Россия)

Кошелюк Наталья Андреевна, научный сотрудник Международной лаборатории языковой конвергенции НИУ «Высшая школа экономики» (Москва, Россия)

Рулева Анастасия Евгеньевна, старший лаборант кафедры русского языка Томского государственного университета (Томск, Россия)

Ставрова Арина Дмитриевна, инженер-исследователь лаборатории общей и сибирской лексикографии Томского государственного университета (Томск, Россия)

Стогова Ольга Игоревна, менеджер Международной лаборатории языковой конвергенции НИУ «Высшая школа экономики» (Москва, Россия)

Филиппова Анна Олеговна, магистрант кафедры русского языка Томского государственного университета (Томск, Россия)

РАСПИСАНИЕ СИМПОЗИУМА

*Обращаем внимание, что в расписании указано **московское время!***

20 ноября 2024 г. (среда)

10.00–14.00 Торжественное открытие симпозиума. Пленарное заседание I.
(г. Москва, Гос. ИРЯ им. А.С. Пушкина)

14.00–15.00 Перерыв

15.00–18.00 Заседания секций (г. Москва, Гос. ИРЯ им. А.С. Пушкина)

1. Новые словари и словарные проекты: от концепции – к реализации.
2. Проблемы описания языковых единиц в толковых словарях XXI века: традиции и инновации.
3. Словари образных средств языка и художественной речи, часть 1.
4. Словарь как источник фундаментальных и прикладных исследований.

21 ноября 2024 г. (четверг)

10.30–13.30 Пленарное заседание II (г. Москва, Гос. ИРЯ им. А.С. Пушкина)

13.30–14.30 Перерыв

14.30–17.30 Заседания секций (г. Москва, Гос. ИРЯ им. А.С. Пушкина)

5. Компьютерная и корпусная лексикография: новые методы и возможности.
6. Словари в лингводидактической и переводческой практике.
7. Исторические словари: проблемы составления и использования.
8. Антропоцентрическая лексикография: словарная презентация различных аспектов языковой системы и речевой деятельности.

22 ноября 2024 г. (пятница)

08.00–10.00, 11–14.00 Заседания секции 9. Актуальные проблемы диалектной лексикографии и региональные словари. (г. Томск, ТГУ). Время по Томску: **12.00–14.00, 15.00–18.00.**

08.00–10.00 Заседание секции 3. Словари образных средств языка и художественной речи, часть 2. (г. Томск, ТГУ). Время по Томску: **12.00–14.00**

11.00–13.15 Круглый стол «Цифровые технологии в словарном деле: опыт применения и перспективы развития» (г. Москва, НИУ ВШЭ).

11.15–13.15 Круглый стол «Языки народов России и проблемы билингвизма в зеркале словарей» (г. Москва, НИУ ВШЭ).

13.15–14.00 Перерыв

14.00–16.00 Пленарное заседание III.

Подведение итогов работы и закрытие Симпозиума (онлайн)

РЕГЛАМЕНТ СИМПОЗИУМА

Пленарный доклад – **20 минут**

Секционный доклад, сообщение на круглом столе – **15 минут**

Дискуссии по докладам – не более **5 минут**

20 ноября 2024 г. (среда)

**Все заседания: Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина,
г. Москва, ул. Академика Волгина, 6.**

10.00–10.30 Регистрация участников.

10.30–14.00 (московское время), 14.30–17.00 (томское время)

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ I

(Актальный зал)

Председатели: Брагина Наталья Георгиевна, Приемышева Марина Николаевна.

Модератор: Соломаха Полина.

10.30–10.45

Приветственные слова: и.о. ректора Института русского языка им. А.С. Пушкина **Никита Владимирович Гусев**; председатель программного комитета **Владимир Александрович Плунгян**.

10.45–11.10

Приемышева Марина Николаевна, Институт лингвистических исследований РАН (Санкт-Петербург, Россия).

Новые проблемы традиционной лексикографии в эпоху интернет-коммуникации (на материале Словарей новых слов).

11.10–11.35

онлайн **Каленчук Мария Леонидовна**, Институт русского языка им. В.В. Виноградова РАН (Москва, Россия).

О создании Российского Национального словарного фонда: новые возможности и перспективы.

11.35–12.00

Бабенко Людмила Григорьевна, Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина (Екатеринбург, Россия).

Универсальный лексический синопсис русского языка как репрезентант структуры языковой картины мира.

12.00–12.25

онлайн **Янурик Сабольч**, Будапештский университет им. Лоранда Этвеша (Будапешт, Венгрия)

Проблемы представления новых глаголов-англицизмов в русской лексикографии XXI века.

12.25–12.50

Шестакова Лариса Леонидовна, Кулева Анна Сергеевна, Институт русского языка им. В.В. Виноградова РАН (Москва, Россия).

Авторская лексикография на путях цифровизации: опыт «Словаря языка русской поэзии XX века».

12.50–13.15

Нефедова Елена Алексеевна, Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова (Москва, Россия).

О многозначности в системе диалектного языка и полидиалектном словаре.

13.15–13.40

онлайн **Рычкова Людмила Васильевна**, Гродненский государственный университет имени Янки Купалы (Гродно, Беларусь).

Словари на материале корпуса двуязычных региональных СМИ Республики Беларусь.

13.40–14.00

Чернышева Маргарита Ивановна, *Институт русского языка им. В.В. Виноградова РАН (Москва, Россия).*

Презентация международной коллективной монографии «Современное развитие славянской лексикологии и лексикографии» (М., 2022).

14.00–15.00 (московское время) Перерыв.

15.00–18.00 (московское время), 19.00–22.00 (томское время)

Секция 1. НОВЫЕ СЛОВАРИ И СЛОВАРНЫЕ ПРОЕКТЫ: ОТ КОНЦЕПЦИИ – К РЕАЛИЗАЦИИ

(Зал ученого совета)

Председатели: Теркулов Вячеслав Исаевич, Рудакова Александра Владимировна.

Модератор: Ермакова Лия.

1. **Никитина Лидия Власовна, Пронина Екатерина Евгеньевна**, *НИУ «Высшая школа экономики» (Москва, Россия), Саенгнатесванг Вера Александровна*, *НИУ «Высшая школа экономики» (Москва, Россия), Университет Тхаммасат (Патхум Тхани, Таиланд).*

Словарь английских заимствований в тайском языке: концепция проекта и проблемы реализации.

2. ^{онлайн} **Абдуллаева Фатма Эйваз кызы, Лебедева Наталья Борисовна**, *Кемеровский государственный университет (Кемерово, Россия).*

Представленность бионимов в разноязычных словарях.

3. ^{онлайн} **Гаврилин Павел Олегович**, *Томский политехнический университет (Томск, Россия), Томский государственный архитектурно-строительный университет (Томск, Россия).*

Терминологический словарь профессиональной сферы «Беспилотные технологии в строительстве» (на материале русского языка).

4. **Рудакова Александра Владимировна**, *Воронежский государственный университет (Воронеж, Россия).*

Проект Фразеологического психолингвистического толкового словаря русского языка.

5. ^{онлайн} **Заманова Илона Владимировна**, *Чжэнчжоуский педагогический университет (Чжэнчжоу, КНР).*

Проект «Толкового словаря психических состояний русского языка».

16.15–16.30 Кофе-брейк (холл 1 этажа)

6. **Теркулов Вячеслав Исаевич**, *Донецкий государственный университет (Донецк, Россия).*

Базовые принципы подбора материала для Толкового словаря сложносокращённых слов.

7. ^{онлайн} **Енифанова Валентина Валерьевна**, *Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова (Москва, Россия).*

Проекты словарных статей на основе смысловой рубрикации в двуязычных сочетаемостных словарях (на примере русского и немецкого языков).

8. **Згировская Ольга Геннадьевна**, *НИУ «Высшая школа экономики» (Москва, Россия), Фуфаева Ирина Владимировна*, *Российский государственный гуманитарный университет (Москва, Россия).*

Лексикографическая фиксация названий профессий: неологизмы и новые значения старых слов.

9. **Зубов Владислав Иванович**, *Санкт-Петербургский государственный университет, (Санкт-Петербург, Россия).*

Проект словаря русского вариативного произношения.

15.00–18.00 (московское время), 17.00–20.00 (тюменское время), 19.00–22.00 (томское время)

Секция 2. ПРОБЛЕМЫ ОПИСАНИЯ ЯЗЫКОВЫХ ЕДИНИЦ В ТОЛКОВЫХ СЛОВАРЯХ XXI ВЕКА: ТРАДИЦИИ И ИННОВАЦИИ

Поточная аудитория № 1

Председатель: Мочалова Татьяна Ивановна.

Модератор: Зайцева Анастасия.

1. ^{онлайн} **Ваулина Екатерина Юрьевна**, *Институт лингвистических исследований РАН (Санкт-Петербург, Россия).*

Будущее «Большого академического словаря русского языка»: возвращение к традициям толковой лексикографии и новые возможности.

2. ^{онлайн} **Апресян Валентина Юрьевна**, *Институт русского языка им. В.В. Виноградова РАН, (Москва, Россия).*

Good fences make good neighbors, или симметричные существительные в Активном словаре русского языка.

3. **Птенцова Анна Владимировна**, *Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова (Москва, Россия).*

Хрюкать, мурлыкать, каркать и куковать: проблемы лексикографического описания.

4. **Галактионова Ирина Владимировна**, *Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова (Москва, Россия).*

Слово «контур» в Активном словаре русского языка.

5. ^{онлайн} **Пурицкая Елизавета Владиславовна**, *Институт лингвистических исследований РАН (Санкт-Петербург, Россия).*

Устаревшая лексика в нормативно-историческом словаре русского языка большого типа: относительность помет.

Кофе-брейк (Холл 1 этажа)

6. ^{онлайн} **Шарыкина Ольга Александровна**, *Институт русского языка им. В.В. Виноградова РАН (Москва, Россия).*

Устаревшая лексика в «Академическом толковом словаре русского языка».

7. ^{онлайн} **Пестова Анна Разифовна**, *Институт русского языка им. В.В. Виноградова РАН (Москва, Россия).*

Стилистическое описание уходящих слов в толковом словаре.

8. ^{онлайн} **Стукова Екатерина Григорьевна**, *Институт лингвистических исследований РАН (Санкт-Петербург, Россия).*

Семнадцатитомный БАС в зеркале словарной критики.

9. ^{онлайн} **Аксарина Наталья Александровна, Басова Лариса Валерьевна**, *Тюменский государственный университет (Тюмень, Россия).*

Семантика и функционирование предлога *на предмет* в XXI веке.

10. ^{онлайн} **Кантышева Надежда Геннадьевна, Соловьева Инна Владимировна**, *Тюменский государственный университет (Тюмень, Россия).*

Семантическое наполнение препозитивного элемента *квази-* в терминологических словарях.

11. **Голубева-Монаткина Наталия Ивановна**, *Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова (Москва, Россия).*

О сходстве и различии русских и китайских лингвистических словарей.

12. ^{онлайн} **Гриценко Елена Сергеевна**, *Московский государственный институт международных отношений (университет) МИД РФ (Москва, Россия), НИУ «Высшая школа экономики» (Нижний Новгород, Россия).*

Репрезентация гендера в англоязычных толковых и переводных словарях.

15.00–17.30 (московское время), 19.00–21.30 (томское время)

Секция 3. СЛОВАРИ ОБРАЗНЫХ СРЕДСТВ ЯЗЫКА И ХУДОЖЕСТВЕННОЙ РЕЧИ

Часть 1. Ауд. 223

Председатели: Шестакова Лариса Леонидовна, Купчик Елена Викторовна.

Модератор: Лаговская Милана.

1. **Гик Анна Владимировна**, *Институт русского языка им. В.В. Виноградова РАН (Москва, Россия)*.

Словарная статья «Слово» в «Словаре языка русской поэзии XX века».

2. **Купчик Елена Викторовна**, *Тюменский государственный университет (Тюмень, Россия)*.

Метафорическая характеристика радости в словарях поэтических образов: земное и небесное.

3. ^{онлайн} **Нагорная Екатерина Валерьевна**, *Воронежский государственный университет (Воронеж, Россия)*.

Концепция «Словаря поэзии А.В. Жигулина».

4. ^{онлайн} **Минеева Зоя Ивановна**, *Петрозаводский государственный университет (Петрозаводск, Россия)*.

Проект словаря русских зоотропов.

5. **Сафонова Юлия Александровна**, *независимый исследователь (Москва, Россия)*.

Справочник С.Г. Займовского «Крылатое слово»: автор, история создания, редакции.

16.15–16.30 Кофе-брейк (Холл 1 этажа)

6. ^{онлайн} **Карпова Ольга Михайловна**, *Ивановский государственный университет (Иваново, Россия)*.

Шекспировские словари в цифровую эпоху.

7. **Ловчикова Анна Анатольевна**, *Южно-Уральский государственный университет (Челябинск, Россия)*.

Словарь политических метафор: от концепции к реализации (на материале китайского языка).

8. **Шишлова Ирина Юрьевна**, *Ивановский государственный университет (Иваново, Россия)*.

Научная речь как источник материала при составлении словарей фразеологии.

9. ^{видеозапись} **Белянин Валерий Павлович**, *независимый исследователь (Москва, Россия)*.

Тональность в художественных текстах и её описание с помощью лексиконов.

15.00–18.00 (московское время), 19.00–22.00 (томское время)

Секция 4. СЛОВАРЬ КАК ИСТОЧНИК ФУНДАМЕНТАЛЬНЫХ И ПРИКЛАДНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ

Ауд. 407

Председатель: Иордани Наталья Павловна.

Модератор: Базанкова Полина.

1. **Бухаров Ян Михайлович**, *Институт русского языка им. В.В. Виноградова РАН (Москва, Россия)*.

«Активный словарь русского языка» как *secundum comparationis* при изучении языковых картин болезней (на примере вокабулы *боль* в речи больных эссенциальной гипертензией).

2. ^{онлайн} **Кочергина Кристина Сергеевна**, *Томский государственный университет (Томск, Россия)*.

Толково-идеографический словарь как источник для лингвоэкспертных исследований.

3. **Белова Полина Евгеньевна**, НИУ «Высшая школа экономики» (Нижний Новгород, Россия).

Словари жаргона наркоманов: особенности их использования в работе эксперта-лингвиста и перспективы создания сводного словаря.

4. ^{онлайн} **Тарасенко Татьяна Васильевна**, Сибирский государственный университет науки и технологий им. М.Ф. Решетнева (Красноярск, Россия).

Репрезентация семантической ситуации ГОЛОД в «Краткой летописи Енисейского уезда» А.И. Кытманова.

5. ^{онлайн} **Скоропадская Анна Александровна**, Петрозаводский государственный университет (Петрозаводск, Россия).

Лексикографический ракурс вхождения слова *гений* в русский язык (на примере российских словарей 18 века).

16.15–16.30 Кофе-брейк

6. ^{онлайн} **Епимахова Александра Сергеевна**, Северный (Арктический) федеральный университет им. М.В. Ломоносова (Архангельск, Россия).

К вопросу о структуре многоязычного словаря (на материале морских словарей).

7. ^{онлайн} **Ким Евгения Алексеевна**, Тюменский государственный университет (Тюмень, Россия).

Фразеологизмы-глюттотимы с компонентом «молоко и молочные продукты» в русском, английском и узбекском языках (на материале фразеологических словарей).

8. ^{онлайн} **Романова Мария Александровна**, Уральский федеральный университет им. первого Президента России Б.Н. Ельцина (Екатеринбург, Россия).

Эмотивные метафоры теплового восприятия в русском языке: статистический аспект (на материале словаря-тезауруса эмотивной лексики).

9. ^{онлайн} **Петрова Зоя Юрьевна, Фатеева Наталья Александровна**, Институт русского языка им. В.В. Виноградова РАН (Москва, Россия).

«Материалы к словарю метафор и сравнений русской литературы XIX–XX вв.» как источник исследования компаративных тропов со значением олицетворения.

10. ^{онлайн} **Катермина Вероника Викторовна**, Кубанский государственный университет (Краснодар, Россия).

Covidictionary. Словарь коронавирусной лексики.

21 ноября 2024 г. (четверг)

**Все заседания: Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина,
г. Москва, ул. Академика Волгина, 6.**

10.30–13.30 (московское время), 14.30–17.30 (томское время)

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ II

Зал диссертационного совета

Ссылка на подключение:

Председатели: Юрина Елена Андреевна, Чернышева Маргарита Ивановна.

Модератор: Хак Алия.

10.30–10.55

Жакупова Айгуль Досжановна, Анищенко Ольга Александровна, Темирова Жанна Германовна, Кокшетауский государственный университет им. Ш. Уалиханова (Кокшетау,

Казахстан), Доброва Галина Радмировна, Российский государственный педагогический университет им. А.И. Герцена, (Санкт-Петербург, Россия).

Концепция создания мотивационно-сопоставительного словаря детских метавысказываний (на материале метавысказываний детей-монолингвов и детей-билингвов).

10.55–11.20

Юрина Елена Андреевна, Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина (Москва, Россия), Балдова Анастасия Вячеславовна, Томский государственный университет (Томск, Россия).

Идеографическая репрезентация фрагмента метафорической системы языка в словаре «Мир в зеркале пищевой метафоры».

11.20–11.45

Брагина Наталья Георгиевна, Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина (Москва, Россия), Российский государственный гуманитарный университет (Москва, Россия).

Тематический классификатор. Словарь лингвокультурных моделей (СЛКМ).

11.45–12.10

Чернышева Маргарита Ивановна, Державина Елена Игоревна, Институт русского языка им. В.В. Виноградова РАН (Москва, Россия).

Электронный словарь заимствованной лексики в русском языке XI–XVII вв. (грецизмы).

12.10–12.35

онлайн **Стернина Марина Абрамовна, Воронежский государственный университет (Воронеж, Россия).**

Серии словарей Воронежской школы сопоставительных исследований.

12.35–13.00

Мызников Сергей Алексеевич, главный научный сотрудник Центра ареальной лингвистики Института славяноведения РАН (Москва, Россия).

Словник толкового словаря: теоретические постулаты и лексикографическая практика.

13.00–13.25

онлайн **Леонтович Ольга Аркадьевна, Волгоградский государственный педагогический университет (Волгоград, Россия), Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина (Москва, Россия).**

К проблеме разработки русскоязычного словаря политической корректности.

Перерыв 13.30–14.30.

14.30–17.30 (московское время), 18.30–21.30 (томское время)

Секция 5. КОМПЬЮТЕРНАЯ И КОРПУСНАЯ ЛЕКСИКОГРАФИЯ: НОВЫЕ МЕТОДЫ И ВОЗМОЖНОСТИ

Зал диссертационного совета

Председатели: Лапошина Антонина Николаевна, Лесников Сергей Владимирович.

Модератор: Красюк Дмитрий.

1. **Приемышева Марина Николаевна, Егоров Игорь Михайлович, Институт лингвистических исследований РАН (Санкт-Петербург, Россия).**

Цифровые лексикографические проекты Института лингвистических исследований РАН (о концепции Единого лексикографического портала Института).

2. онлайн **Королькова Мария Денисовна, Егоров Игорь Михайлович, Институт лингвистических исследований РАН (Санкт-Петербург, Россия).**

Электронная база ЛАРНГ: общая информация, сценарий использования и перспективы.

3. онлайн **Верняева Регина Александровна, Зливко Светлана Дмитриевна, Ижевский государственный технический университет имени М.Т. Калашникова (Ижевск, Россия).**

О возможностях использования диахронических электронных словарей (на материале ИАС «Манускрипт»).

4. **Максимчук Нина Алексеевна**, Смоленский государственный университет (Смоленск, Россия).

О создании Базы данных ономастической лексики нормативно-научной картины мира.

5. ^{онлайн} **Хохлова Мария Владимировна**, Санкт-Петербургский государственный университет (Санкт-Петербург, Россия).

Устойчивые словосочетания русского языка в словарях и корпусах текстов: квантитативный анализ.

6. **Лесников Сергей Владимирович, Юрина Елена Андреевна**, Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина (Москва, Россия).

Цифровизация словарей антонимов и омонимов: к вопросу о конструировании Генерального словника.

16.00–16.15 Кофе-брейк (Холл 1 этажа)

7. ^{онлайн} **Киреев Нияз Илдарович**, Высшая нормальная школа (Париж, Франция)

Онлайн-библиография старых русских словарей: проект интерактивного указателя.

8. **Лапошина Антонина Николаевна**, Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина (Москва, Россия).

Частотный анализ корпуса учебников РКИ как инструмент формирования лексического минимума.

9. ^{онлайн} **Макаров Юрий Юрьевич**, Институт русского языка им. В.В. Виноградова РАН (Москва, Россия).

Платформа OnLex и как она упрощает лексикографический процесс.

10. **Белецкий Станислав Борисович**, Институт языкознания РАН (Москва, Россия), НИУ «Высшая школа экономики» (Москва, Россия).

Корпус «Разговоры с телефонными мошенниками»: опыт разметки семантических ролей.

11. ^{онлайн} **Черных Юлиана Станиславовна**, Тюменский государственный медицинский университет (Тюмень, Россия).

Корпусный проект «Антропонимы в русских народных сказках» на базе Sketch Engine.

14.30–17.00 (московское время), 16.30–19.00 (тюменское время), 18.30–21.00 (томское время)

Секция 6. СЛОВАРИ В ЛИНГВОДИДАКТИЧЕСКОЙ И ПЕРЕВОДЧЕСКОЙ ПРАКТИКЕ

Ауд. 223

Председатели: Акимова Эльвира Николаевна, Дьяконова Евгения Александровна.

Модератор: Жирноват Ева.

1. **Григорьева Екатерина Михайловна**, Ивановский государственный университет (Иваново, Россия).

Современные тенденции развития английской лексикографии (на материале педагогических словарей).

2. ^{онлайн} **Курьянович Анна Владимировна, Серебренникова Елена Александровна**, Томский государственный педагогический университет (Томск, Россия)
Лингводидактический словарь концептов как средство формирования вторичной картины мира.

3. ^{онлайн} **Банищikov Дмитрий Сергеевич**, Томский политехнический университет (Томск, Россия), Томский государственный архитектурно-строительный университет (Томск, Россия), **Щитова Ольга Григорьевна**, Томский политехнический университет (Томск, Россия).

Проект учебного идеографического словаря современной русской терминологии градостроительства.

4. ^{онлайн} **Виноградова Екатерина Вадимовна**, Тюменский государственный университет (Тюмень, Россия).

Модель двуязычного тезауруса судостроительной терминологии.

5. **Дьяконова Евгения Александровна**, Центр обучения иностранным языкам COSHCO (Москва, Россия).

Проект контрастивного лингвокогнитивного визуализатора.

6. ^{онлайн} **Давлетишина Кристина Юрьевна, Мухамадиева Диана Маратовна**, Тюменское высшее военно-инженерное командное училище (военный институт) (Тюмень, Россия).

Изучение спортивной лексики на занятиях по русскому языку с использованием визуального мини-словаря для иностранных военнослужащих подготовительного курса.

16.00–16.15 Кофе-брейк (Холл 1 этажа)

7. ^{онлайн} **Калинина Дарья Дмитриевна, Никитина Татьяна Геннадьевна, Роголёва Елена Ивановна**, Псковский государственный университет (Псков, Россия).

Русская фразеология в лексикографическом блоге: учебная репрезентация материала зарубежным младшим школьникам-билингвам.

8. ^{онлайн} **Долбилова Дарья Владимировна**, Санкт-Петербургский политехнический университет Петра Великого (Санкт-Петербург, Россия).

Зона активного речепорождения в микроструктуре учебных словарей по языку специальности.

9. ^{постер} **Цзэн Юань**, Российский университет дружбы народов (Москва, Россия).

Цифровые технологии и этноориентированная модель в обучении деловому русскому языку для китайских учащихся на уровнях A1-A2: инновационное использование словарей в учебном процессе.

14.30–17.30 (московское время), 18.30–21.30 (томское время)

Секция 7. ИСТОРИЧЕСКИЕ СЛОВАРИ: ПРОБЛЕМЫ СОЗДАНИЯ И ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Зал ученого совета

Председатели: Мольков Георгий Анатольевич, Пенькова Яна Андреевна.

Модератор: Смирнова Лава.

1. **Пенькова Яна Андреевна, Скрипка Вероника Константиновна**, Институт русского языка им. В.В. Виноградова РАН (Москва, Россия).

Исторические словари русского языка в составе Национального словарного фонда.

2. ^{онлайн} **Малышев Александр Александрович**, Санкт-Петербургский государственный университет (Санкт-Петербург, Россия).

«Некакой зверь нарицаемой Ваннох» – южноамериканская лексическая загадка петровских «Ведомостей» (1724) и возможности её современного решения.

3. **Чернышева Маргарита Ивановна, Иордани Наталья Павловна**, Институт русского языка им. В.В. Виноградова РАН (Москва, Россия).

Новая информация о русском переводе четырехязычного Лексикона (Тезауруса) Герасима Влаха.

4. **Васильева Ольга Владимировна**, Санкт-Петербургский государственный университет (Санкт-Петербург, Россия).

Грамматический аспект в «Словаре обиходного русского языка Московской Руси XVI–XVII веков».

5. **Генералова Елена Владимировна**, Санкт-Петербургский государственный университет (Санкт-Петербург, Россия).

Исторический фразеологический словарь русского языка делового и повседневного общения XVI–XVII вв.: на пути к созданию.

6. **Новак Мария Олеговна, Пенькова Яна Андреевна**, *Институт русского языка им. В.В. Виноградова РАН (Москва, Россия)*.

Электронный словарь полонизмов в русском языке XIV–XVII вв. как инструмент историко-лексикологических исследований.

16.00–16.15 Кофе-брейк (Холл 1 этажа)

7. **Мольков Георгий Анатольевич**, *Санкт-Петербургский институт истории РАН (Санкт-Петербург, Россия)*.

Проект словаря морских терминов конца XVII–первой половины XVIII века.

8. ^{онлайн} **Патроева Наталья Викторовна**, *Петрозаводский государственный университет (Петрозаводск, Россия)*.

«Словарь русского языка XVIII века» как инструмент для изучения индивидуально-авторского слога.

9. **Державина Елена Игоревна, Иордани Наталья Павловна**, *Институт русского языка им. В.В. Виноградова РАН (Москва, Россия)*.

Источниковедческий аспект в лексикографическом исследовании (на материале Словаря русского языка XI–XVII вв.).

10. ^{онлайн} **Кюришунова Ирина Алексеевна**, *Петрозаводский государственный университет (Петрозаводск, Россия)*.

Исторический антропонимический тезаурус: к постановке проблемы.

11. **Никитин Олег Викторович**, *Государственный университет просвещения (Москва, Россия)*.

«Язык свои» и его отражение в «Словаре простонародного русского языка» Марка Ридли XVI века.

14.30–17.30 (московское время), 16.30–19.30 (екатеринбургское время), 18.30–21.30 (томское время)

Секция 8. АНТРОПОЦЕНТРИЧЕСКАЯ ЛЕКСИКОГРАФИЯ: СЛОВАРНАЯ ПРЕЗЕНТАЦИЯ РАЗЛИЧНЫХ АСПЕКТОВ ЯЗЫКОВОЙ СИСТЕМЫ И РЕЧЕВОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Ауд. 329

Председатели: Богачева Галина Федоровна, Плотникова Анна Михайловна.

Модератор: Нерослова Валерия.

1. **Богачева Галина Федоровна**, *Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина (Москва, Россия)*.

О распределенном представлении значений в идеографическом словаре (на материале «Русского тематического словаря»).

2. ^{онлайн} **Нечаева Ия Вениаминовна**, *Институт русского языка им. В.В. Виноградова РАН (Москва, Россия)*.

Словарь как инструмент орфографической кодификации заимствований.

3. **Громенко Елизавета Сергеевна, Кронгауз Максим Анисимович**, *НИУ «Высшая школа экономики» (Москва, Россия)*.

Лексикографическое представление динамических процессов в области этнонимов.

4. ^{онлайн} **Маланчук Ирина Григорьевна**, *Национальный исследовательский центр «Курчатовский институт» (Москва, Россия)*.

Проект электронного энциклопедического словаря речевых жанров.

5. ^{онлайн} **Николаева Юлия Владимировна**, *Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова (Москва, Россия)*.

Принципы лексикографического описания жестов, сопровождающих речь.

6. **Плотникова Анна Михайловна**, Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина (Екатеринбург, Россия).

Язык добрых дел: опыт создания словаря благотворительности.

16.00–16.15 Кофе-брейк (Холл 1 этажа)

7. ^{онлайн} **Панченкова Мария Федоровна**, Уральский государственный университет путей сообщения (Екатеринбург, Россия), **Эльстон-Бирон Александр Владимирович**, Уральский федеральный университет им. первого Президента России им. Б.Н. Ельцина (Екатеринбург, Россия).

Когнитивные характеристики русизмов в английском языке (концептуально-дефиниционный анализ).

8. ^{онлайн} **Данилова Виола Валерьевна**, Уральский федеральный университет им. первого Президента России им. Б.Н. Ельцина (Екатеринбург, Россия).

Разговорная эмотивная лексика грусти: когнитивно-деривационный аспект (на материале словаря-тезауруса «Алфавит эмоций»).

9. ^{онлайн} **Турко Ульяна Игоревна**, Елецкий государственный университет им. И.А. Бунина (Елец, Россия).

Ассоциативное значение слова «учительница».

10. ^{постер} **Воронина Татьяна Михайловна**, Уральский федеральный университет им. первого Президента России им. Б.Н. Ельцина (Екатеринбург, Россия).

Лексические единицы с семантикой повторяемости в идеографическом словаре.

11. ^{постер} **Мухина Ирина Константиновна**, Уральский федеральный университет им. первого Президента России им. Б.Н. Ельцина (Екатеринбург, Россия).

Лексикографическое представление новой цифровой реальности: пересечение когнитивно-идеографических групп.

22 ноября 2024 г. (пятница)

08.00–10.00 (московское время), 12.00–14.00 (томское время)

Секция 9. АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ ДИАЛЕКТНОЙ ЛЕКСИКОГРАФИИ И РЕГИОНАЛЬНЫЕ СЛОВАРИ

Томский государственный университет, г. Томск, пр. Ленина, 34, ауд. 26.

08.00–10.00 (московское время), 10.00–12.00 (тюменское/пермское время), 12.00–14.00 (томское время)

Заседание 1. Председатели: Банкова Татьяна Борисовна, Иванцова Екатерина Вадимовна.

Модератор: Филиппова Анна.

1. **Фельде Ольга Викторовна**, Сибирский федеральный университет (Красноярск, Россия).

Лексикография в Енисейской Сибири: вчера, сегодня, завтра.

2. ^{онлайн} **Демидов Дмитрий Григорьевич**, Санкт-Петербургский государственный университет (Санкт-Петербург, Россия), **Трофимова Ольга Викторовна**, Тюменский государственный университет (Тюмень, Россия).

Обогащение русского литературного словаря за счет народно-разговорной лексики (по данным тобольских словариков диалектной речи).

3. **Лиханова Надежда Анатольевна**, Новосибирский государственный технический университет (Новосибирск, Россия).

Этнолингвистический словарь как источник формирования региональной картины мира Восточного Забайкалья.

4. **Иванцова Екатерина Вадимовна**, Томский государственный университет (Томск, Россия).

«Полный словарь диалектной языковой личности» как источник изучения народного языка и культуры.

5. ^{онлайн} **Харламова Марина Александровна**, Омский государственный университет имени Ф.М. Достоевского (Омск, Россия).

Бывают корову доеешь да так вот и уснёшь над ей: актуальная сельскохозяйственная лексика в электронном идеографическом словаре народной речи.

6. **Банкова Татьяна Борисовна**, Томский государственный университет (Томск, Россия).

Представление материального мира в диалектном словаре лингвокультурологического типа.

7. ^{онлайн} **Зверева Юлия Владимировна**, Пермский государственный гуманитарно-педагогический университет (Пермь, Россия).

Словарное описание глагольной лексики питания, функционирующей в русских говорах Пермского края.

10.00–11.00 (московское время) / 14.00–15.00 (томское время) Кофе-брейк (ауд. 22)

11.00–14.00 (московское время), 15.00–18.00 (томское время)

Заседание 2. Председатели: Демешкина Татьяна Алексеевна, Толстова Мария Анатольевна.

Модератор: Рулева Анастасия.

1. ^{онлайн} **Качинская Ирина Борисовна**, Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова (Москва, Россия).

Этнолингвистический словарь Кенозерья: пробные словарные статьи. Рождение младенца.

2. **Толстова Мария Анатольевна, Демешкина Татьяна Алексеевна**, Томский государственный университет (Томск, Россия).

Концепт «Земля»: материалы к словарю ключевых концептов народной культуры.

3. ^{онлайн} **Борисова Ольга Геннадьевна, Костина Людмила Юрьевна**, Кубанский государственный университет (Краснодар, Россия).

Субрегиональный подход в локальной лексикографии: обоснование целесообразности.

4. ^{онлайн} **Акимова Эльвира Николаевна, Мочалова Татьяна Ивановна**, Государственный институт русского языка им. А.С. Пушкина (Москва, Россия).

Лексикографическое описание русского говора села Суподеевка Ардатовского района Республики Мордовия.

5. **Волошина Светлана Владимировна**, Томский государственный университет (Томск, Россия).

Томский фольклорный корпус: проблемы и перспективы.

6. ^{онлайн} **Коконова Анна Борисовна**, Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова (Москва, Россия).

Проект «Поэтического словаря языковой личности».

7. ^{онлайн} **Бобунова Мария Александровна**, Курский государственный университет (Курск, Россия).

Лексикографическое описание языка былинного сказителя.

8. **Рулева Анастасия Евгеньевна**, Томский государственный университет (Томск, Россия).

Проект словаря модальных слов в диалектной коммуникации.

9. **Филиппова Анна Олеговна**, Томский государственный университет (Томск, Россия).

Проект энциклопедии речевых жанров среднеобских говоров (на примере речевого жанра «отказ»).

08.00–10.00 (московское время), 12.00–14.00 (томское время)

Секция 3. СЛОВАРИ ОБРАЗНЫХ СРЕДСТВ ЯЗЫКА И ХУДОЖЕСТВЕННОЙ РЕЧИ.

Часть 2. Томский государственный университет, г. Томск, пр. Ленина, 34, ауд. 11.

Председатели: Мишанкина Наталья Александровна, Замятина Анастасия Олеговна.

Модератор: Ставрова Арина Дмитриевна.

1. ^{онлайн} **Кошкарлова Наталья Николаевна, Солопова Ольга Александровна, Южно-Уральский государственный университет (Челябинск, Россия).**

Проект словаря метафор «Образ России в медиадискурсе стран БРИКС».

2. ^{онлайн} **Щитова Ольга Григорьевна, Томский политехнический университет (Томск, Россия), Щитов Александр Григорьевич, Томский государственный университет (Томск, Россия).**

Репрезентация межъязыковой фразеологической эквивалентности в идеографическом словаре русско-китайской фразеологии.

3. **Голев Николай Данилович, Кемеровский государственный университет (Кемерово, Россия).**

«Словарь безэквивалентной лексики русского языка»: обратный машинный перевод как метод лексикографического исследования русской лексики в аспекте переводимости.

4. ^{онлайн} **Самотик Людмила Григорьевна, Красноярский государственный педагогический университет имени В.П. Астафьева (Красноярск, Россия).**

О трансформации названий в творчестве В.П. Астафьева (на материале энциклопедического словаря-справочника).

5. **Булыгина Елена Юрьевна, Трипольская Татьяна Александровна, Новосибирский государственный педагогический университет (Новосибирск, Россия).**

Логические и мифологические основания метафоры как объект описания в словаре активного типа.

6. **Мишанкина Наталья Александровна, Томский государственный университет (Томск, Россия).** Метафорическое познание: как база данных метафорической терминологии отражает картину мира.

7. **Замятина Анастасия Олеговна, Томский государственный университет (Томск, Россия).**

Проект словаря соответствий фразеологических единиц, пословиц и поговорок русского и испанского языков (на материале колоративов).

8. ^{постер} **Дудорова Мария Владимировна, Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина (Екатеринбург, Россия).**

Проект идеографического словаря языка поэзии И. Анненского.

9. ^{постер} **Шарапова Екатерина Вячеславовна, Институт русского языка им. В.В. Виноградова РАН (Москва, Россия).**

Проект словаря интенсификаторов в языке Ф.М. Достоевского: цели, задачи, проблемы.

11.00–13.15 (московское время), 15.00–17.15 (томское время)

КРУГЛЫЙ СТОЛ «ЦИФРОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В СЛОВАРНОМ ДЕЛЕ: ОПЫТ ПРИМЕНЕНИЯ И ПЕРСПЕКТИВЫ РАЗВИТИЯ»

Высшая школа экономики, г. Москва, ул. Старая Басманная, 21/4, ауд. Б-423.

Председатели: Колмогорова Анастасия Владимировна, Земичева Светлана Сергеевна.

Модератор: Гришанова Анна.

1. **Ребецкая Наталия Александровна**, *Институт русского языка им. В.В. Виноградова РАН (Москва, Россия).*

Интерактивный словарь языка Пушкина.

2. **Колмогорова Анастасия Владимировна, Соловьева Полина Сергеевна**, *НИУ «Высшая школа экономики» (Санкт-Петербург, Россия).*

Соматизмы как часть словаря эмоциональной лексики: потенциал применения для компьютерного эмоционального анализа текстов.

3. **Коробейникова Татьяна Николаевна**, *Институт русского языка им. В.В. Виноградова РАН (Москва, Россия).*

Произношение фразеологизмов и словарные рекомендации: опыт создания базы данных.

4. **Гончарова Оксана Владимировна**, *Пятигорский государственный университет (Пятигорск, Россия).*

Технологии машинного обучения в создании корпусов аудиоданных.

5. **Левит Алина Александровна**, *Пятигорский государственный университет (Пятигорск, Россия).*

Билингвальная речь в фокусе компьютерной лексикографии: создание и анализ аудио баз данных.

12.15–12.30 Кофе-брейк (ауд. Б-421)

6. ^{онлайн} **Суровцева Екатерина Владимировна**, *Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова (Москва, Россия).*

Вера в русской языковой картине мира (на материале корпуса житий новомучеников и исповедников XX века Московской Епархии).

7. **Осипова Анна Александровна**, *Институт языкознания РАН (Москва, Россия).*

Коннекторы русского языка на уровне речевого акта: исследование на основе базы Рускон.

8. ^{онлайн} **Данилова Анна Алексеевна, Сердобольская Наталья Вадимовна**, *Институт языкознания РАН, Кобозева Ирина Михайловна*, *Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова (Москва, Россия).*

Позиция главной и зависимой клаузы в зеркале базы данных коннекторов русского языка Рускон.

9. ^{постер} **Крюкова Анастасия Игоревна**, *Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова (Москва, Россия), Институт языкознания РАН (Москва, Россия).*

Семантика коннектора и его употребление на метатекстовом уровне: материалы базы данных Рускон.

11.15–13.15 (московское время), 15.15–17.15 (томское время)

КРУГЛЫЙ СТОЛ «ЯЗЫКИ НАРОДОВ РОССИИ И ПРОБЛЕМЫ БИЛИНГВИЗМА В ЗЕРКАЛЕ СЛОВАРЕЙ»

Высшая школа экономики, г. Москва, ул. Старая Басманная, 21/4. Ауд. Б-613.

Председатель: Мороз Георгий Алексеевич, Яковлева Анастасия Владимировна.

Модератор: Дедов Тимофей.

1. ^{онлайн} **Николаев Егор Револьевич**, *Институт гуманитарных исследований и проблем малочисленных народов Севера СО РАН (Якутск, Россия).*

О проекте словаря диалектных названий традиционной пищи якутов (сахы).

2. ^{онлайн} **Рабенко Татьяна Геннадьевна**, *Кемеровский государственный университет (Кемерово, Россия), Цэринчимэд Суге-Баадырович Нурзет*, *Алтайский государственный педагогический университет (Барнаул, Россия).*

«Разноязычный словарь обыденной семантики бионимов»: проект словарной статьи.

3. ^{онлайн} **Шулежкова Светлана Григорьевна, Позднякова Наталья Викторовна**, *Магнитогорский государственный технический университет им. Г.И. Носова (Магнитогорск, Россия)*.

Материалы диалекта села Фершампенуаз как основа для создания русско-нагайбакского словаря с грамматическими пометами.

4. ^{онлайн} **Ойноткинова Надежда Романовна**, *Институт филологии СО РАН (Новосибирск, Россия)*.

Об этнолингвистическом словаре фаунонимов алтайского языка.

12.15–12.30 Кофе-брейк (ауд. Б-421)

5. **Мороз Георгий Алексеевич, Зубкова Виктория Дмитриевна, Аницупова Анастасия Владиславовна**, *НИУ «Высшая школа экономики» (Москва, Россия)*.

Лексикографическая база данных словарей андийских языков.

6. ^{онлайн} **Алексеева Анастасия Павловна**, *НИУ «Высшая школа экономики» (Москва, Россия)*, **Майсак Тимур Анатольевич**, *НИУ «Высшая школа экономики» (Москва, Россия)*, *Институт языкознания РАН (Москва, Россия)*.

Проект электронного словаря кининского говора рутульского языка.

7. **Дедов Тимофей Геннадьевич, Балаханов Тимофей Дмитриевич**, *НИУ «Высшая школа экономики» (Москва, Россия)*.

DAG-APT: база данных заимствований в языки Дагестана.

13.15–14.00 Перерыв

14.00–16.00 (московское время), 18.00–20.00 (томское время)

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ.

ПОДВЕДЕНИЕ ИТОГОВ СИМПОЗИУМА

онлайн

Председатели: Юрина Елена Андреевна, Брагина Наталья Георгиевна.

Модератор: Мартынова Арина.

14.00–14.25

^{онлайн} **Мокиенко Валерий Михайлович**, *Санкт-Петербургский государственный университет (Санкт-Петербург, Россия)*.

Идеографический словарь русской фразеологической неологии: от проекта к реализации.

14.30–15.30

Сообщения председателей секций об итогах работы.

15.30–16.00

Обсуждение и принятие Резолюции Симпозиума.